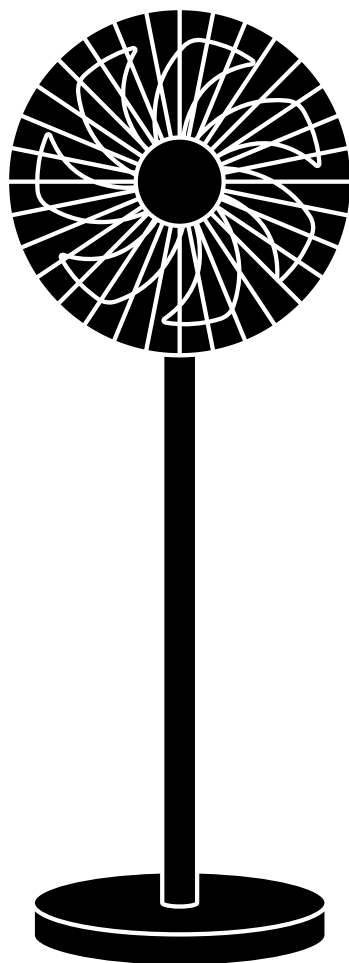


CREATE



Air Stand Foldable

User manual | Manual de instrucciones

INDEX

ENGLISH

Safety warnings	6
Parts list	7
Assembly instructions	7
Instructions for use	8
Cleaning and maintenance	9
Storage	9

ESPAÑOL

Advertencias de seguridad	10
Lista de partes	11
Instrucciones de montaje	11
Modo de empleo	12
Limpieza y mantenimiento	13
Almacenamiento	13

PORTUGUÊS

Avisos de segurança	14
Lista de peças	15
Instruções de montagem	15
Instruções de uso	16
Limpeza e manutenção	17
Armazenar	17

FRANÇAIS

Avertissements de sécurité	18
Liste des pièces	19
Instructions de montage	19
Instructions d'utilisation	20
Nettoyage et entretien	21
Stockage	21

INDEX

ITALIANO

Avvertenze di sicurezza	22
Elenco dei pezzi	23
Istruzioni di montaggio	23
Istruzioni per l'uso	24
Pulizia e manutenzione	25
Magazzinaggio	25

DEUTSCH

Sicherheitswarnungen	26
Teileliste	27
Montageanleitung	27
Gebrauchsanweisung	28
Reinigung und Instandhaltung	29
Lagerung	29

NEDERLANDS

Veiligheidswaarschuwingen	30
Onderdelenlijst	31
Montage-instructies	31
Gebruiksaanwijzing	32
Reiniging en onderhoud	33
Opslag	33

POLSKI

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa	34
Lista części	35
Instrukcja montażu	35
Instrukcja użytkowania	36
Czyszczenie i konserwacja	37
Składowanie	37

Thank you so much for choosing our fan. Before using this product, please read carefully instructions for its correct use.

The included safety precautions reduce the risk of electric shock electricinjuries and even death if strictly respected. Save this manual in a place safe to refer to in the future, along with the original product packaging and the supporting document of buys. If possible, give these instructions to the next owner of the appliance. Always respect basic safety precautions and rules. prevention of accidents when using an appliance. We decline all responsibility resulting from the customers' failure to comply with these instructions.

SAFETY WARNINGS

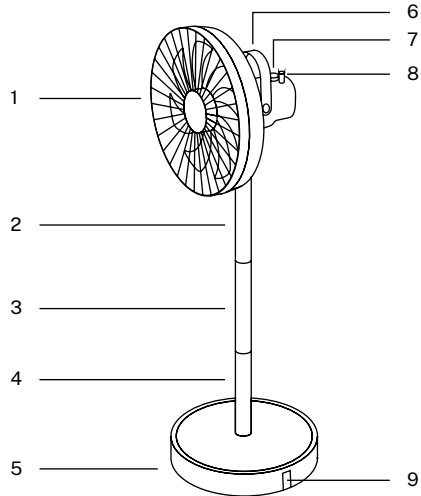
Before using any electrical appliance, basic safety precautions should always be observed.

- Make sure the fan voltage matches the mains voltage.
- Use the fan only for the purposes defined in the user guide.
- This product is designed exclusively for indoor use.
- Never insert fingers, pencils, or other objects through the fan grille during use.
- Turn off the fan before moving or cleaning it.
- The fan should be installed on a stable, level surface to prevent it from falling over.
- Do not expose the fan to excessive heat or humidity, as this could damage the electrical components. Do not immerse it in any type of liquid.
- It is not advisable to expose people, particularly babies and the elderly, to a continuous draft of cold air. The fan should be kept out of the reach of children.
- Make sure the cable doesn't get caught under the device, in drawers, behind shelves, etc. Don't run the cable under rugs, carpets, etc., and make sure the cable is kept away from occupied areas to prevent someone from tripping over it.
- Do not use the fan if the device or cable is damaged.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.
- This device can be used by children aged 8 and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or without experience and knowledge, provided they receive appropriate supervision or instruction and understand the risks involved.
- Any repairs should only be carried out by a qualified electrician. Never attempt to repair the appliance yourself.

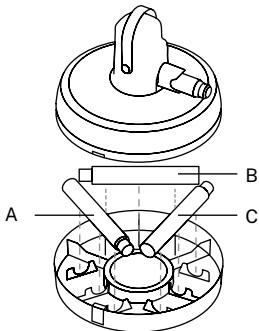
- Make sure the fan is placed on a stable surface during use to prevent it from tipping over.
- Do not use the fan near a window, as rain may cause an electrical hazard.

PARTS LIST

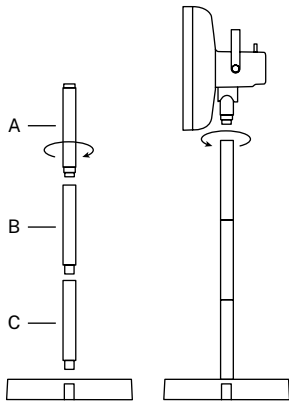
1. Safety grilles
2. Extension bar A
3. Extension bar B
4. Extension bar C
5. Fan base
6. Handle
7. Speed control
8. Swing pin
9. Fixing tab



ASSEMBLY INSTRUCTIONS



1. Press the locking tabs to release the top and fan columns.
2. Identify the columns according to the drawing.
3. Separate the pieces to continue with the assembly.



4. Turn columns A, B, and C clockwise to assemble them together. Next, screw the column assembly onto the base, also clockwise.

5. Align the fan head with the columns and screw it on by turning it counterclockwise to complete the assembly.

INSTRUCTIONS FOR USE

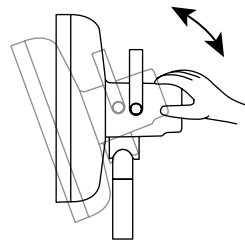
1. Make sure the fan is fully assembled.
2. Place the fan on a level, dry surface, taking into account the precautions security measures described above.
3. Connect the fan to a suitable power outlet (see technical specifications for details).

• **Speed adjustment:** Turn the speed selector to the desired setting. There are 4 configurations:

- 0 (Off)
- 1 (Low speed)
- 2 (Average speed)
- 3 (High speed)

• **Oscillation function:** Press the swing bolt down to start the swing. Pull up to stop the oscillation.

• **Change of air direction vertically:** To adjust the direction of the air vertically, hold the fan head by the back and move it up or down. Do not attempt to move it from the grates.



CLEANING AND MAINTENANCE

CAUTION: Always turn off and unplug the fan before performing any cleaning.

- Do not use harsh detergents, chemical cleaners, or solvents as they may damage the surface finish of the components.
- Use a vacuum cleaner with a brush attachment to clean the vents.
- Use a soft duster or cloth to dust all surfaces.
- Clean all parts with a soft cloth dampened (not wet) with mild soapy water.

CAUTION: Make sure no water gets into the engine.

- Use a dry cloth to dry all parts before turning it on.

STORAGE

If you are not going to use the fan for an extended period, it is recommended to disassemble it and store it, preferably in its original packaging, in a dry and moisture-free place, to protect it and keep it in good condition.

To fold and store the fan neatly, follow these steps:

- **Fan removal:** Turn the head and columns counterclockwise until they are completely separated from the base.
- **Column storage:** Place the three columns into the slots located on the back of the base, making sure they are securely fitted.
- **Head storage:** Align the slot on the head with the locking tab on the base and gently press until you hear a "click", indicating that the head is secured and the fan is ready for storage.



In compliance with Directives: 2012/19/EU and 2015/863/EU on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The symbol with the crossed dustbin shown on the package indicates that the product at the end of its service life shall be collected as separate waste. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws.

Muchas gracias por elegir nuestro ventilador. Antes de utilizar este producto, lea detenidamente las instrucciones para su correcta utilización.

Las precauciones de seguridad incluidas reducen el riesgo de sufrir una descarga eléctrica, lesiones e incluso la muerte si se respetan estrictamente. Guarde este manual en un lugar seguro para consultarlo en el futuro, junto con el embalaje original del producto y el justificante de compra. Si es posible, entregue estas instrucciones al siguiente propietario del electrodoméstico. Respete en todo momento las precauciones de seguridad básicas y las normas de prevención de accidentes cuando utilice un electrodoméstico. Declinamos toda responsabilidad derivada del incumplimiento de estas instrucciones por parte de los clientes.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

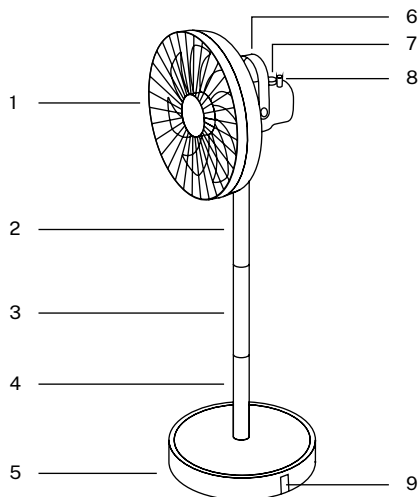
Antes de usar cualquier aparato eléctrico se deben observar siempre las precauciones básicas de seguridad.

- Asegúrese de que el voltaje del ventilador corresponde al voltaje de la red.
- Utilice el ventilador solo para los fines definidos en la guía de usuario.
- Este producto está diseñado exclusivamente para uso en interiores.
- Nunca introduzca los dedos, lápices u otros objetos a través de la rejilla del ventilador durante el uso.
- Apague el ventilador antes de moverlo o limpiarlo.
- El ventilador debe instalarse en una superficie estable y nivelada para evitar caídas.
- No exponga el ventilador a una fuente de calor o humedad excesivos, esto podría causar daños en los componentes eléctricos. No lo sumerja en ningún tipo de líquido.
- No es aconsejable exponer a las personas, en particular bebés y ancianos, a una corriente continua de aire frío. El ventilador debe mantenerse fuera del alcance de los niños.
- Asegúrese de que el cable no quede atrapado debajo del dispositivo, en cajones, detrás de estantes, etc. No pase el cable debajo de alfombras, tapetes, etc., y asegúrese de que el cable se mantiene alejado de las áreas ocupadas para evitar que alguien tropiece con él.
- No use el ventilador si el dispositivo o el cable están dañados.
- Este electrodoméstico no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable de su seguridad les haya dado supervisión o instrucciones sobre el uso del electrodoméstico.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia y conocimiento, siempre que reciban la supervisión o instrucciones adecuadas y comprendan los riesgos implicados.

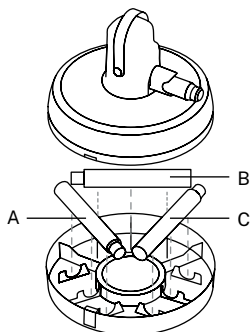
- Cualquier reparación debe ser realizada únicamente por un electricista cualificado. Nunca intente reparar el aparato usted mismo.
- Asegúrese de que el ventilador esté colocado sobre una superficie estable durante su uso para evitar que vuelque.
- No utilice el ventilador cerca de una ventana, ya que la lluvia puede provocar un riesgo eléctrico.

LISTA DE PARTES

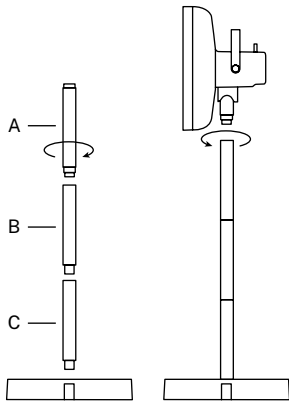
1. Rejillas de seguridad
2. Barra extension A
3. Barra extensión B
4. Barra extension C
5. Base del ventilador
6. Asa
7. Control de velocidad
8. Perno de oscilación
9. Pestaña de fijación



INSTRUCCIONES DE MONTAJE



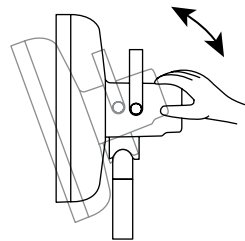
1. Presione las pestañas de fijación para liberar la parte superior y las columnas del ventilador.
2. Identifique las columnas según el dibujo.
3. Separe las piezas para continuar con el montaje.



4. Gire las columnas A, B y C en sentido horario para ensamblarlas entre sí. A continuación, enrosque el conjunto de columnas en la base, también en sentido horario.
5. Alinee la cabeza del ventilador con las columnas y enrósquela girándola en sentido antihorario para completar el montaje.

MODO DE EMPLEO

1. Asegúrese de que el ventilador está completamente ensamblado.
 2. Coloque el ventilador en una superficie nivelada y seca, teniendo en cuenta las precauciones de seguridad descritas anteriormente.
 3. Conecte el ventilador a una toma de corriente adecuada (consulte las especificaciones técnicas para más detalles).
- **Ajuste de velocidad:** Gire el selector de velocidad a la configuración deseada. Existen 4 configuraciones:
 - 0 (Apagado)
 - 1 (Velocidad baja)
 - 2 (Velocidad media)
 - 3 (Velocidad alta)
 - **Función de oscilación:** Presione el perno de oscilación hacia abajo para iniciar la oscilación. Tire hacia arriba para detener la oscilación.
 - **Cambio de dirección de aire verticalmente:** Para ajustar la dirección del aire verticalmente, sujete la cabeza del ventilador por la parte posterior y muévala hacia arriba o hacia abajo. No intente moverla desde las rejillas.



LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

PRECAUCIÓN: Apague y desenchufe siempre el ventilador antes de realizar cualquier limpieza.

- No use detergentes fuertes, limpiadores químicos o disolventes ya que pueden dañar el acabado de la superficie de los componentes.
- Use una aspiradora con cepillo para limpiar las rejillas.
- Use un plumero suave o un trapo de tela para desempolvar todas las superficies.
- Limpie todas las partes con un paño suave humedecido (no mojado) con agua jabonosa suave.

PRECAUCIÓN: Asegúrese de que no entre agua en el motor.

- Use un paño seco para secar todas las piezas antes de encenderlo.

ALMACENAMIENTO

Si no va a utilizar el ventilador durante un período prolongado, se recomienda desmontarlo y guardarlo, preferiblemente en su embalaje original, en un lugar seco y libre de humedad, para protegerlo y mantenerlo en buen estado.

Para plegar y guardar el ventilador de forma ordenada, siga estos pasos:

- **Desmontaje del ventilador:** Gire la cabeza y las columnas en sentido antihorario hasta separarlas completamente de la base.
- **Almacenamiento de las columnas:** Coloque las tres columnas en las ranuras situadas en la parte trasera de la base, asegurándose de que queden bien encajadas.
- **Almacenamiento de la cabeza:** Alinee la ranura de la cabeza con la pestaña de fijación de la base y presione suavemente hasta escuchar un “clic”, indicando que la cabeza queda fijada y el ventilador estará listo para guardar.



Según las Directrices Europeas 2012/19/EU y 2015/863/EU, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos, además del desecho de residuos. El símbolo tachado del contenedor que se encuentra en el packaging indica la obligación de que el producto, al final de su vida útil, deberá depositarse en un lugar separado de los demás residuos. Por lo tanto, el usuario deberá entregar el aparato, cuando deje de utilizarse, a los adecuados centro de recogida diferenciada de residuos electrónicos y electro técnicos, o deberá devolverlo al vendedor en el momento de compra de un nuevo aparato de tipo equivalente, uno o cambio de otro. La adecuada recogida diferenciada del aparato inutilizado para los sucesivos procesos ambientalmente compatibles de reciclaje, tratamiento y desecho, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud, y favorece el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato. El desecho abusivo del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones previstas por la ley.

Muito obrigado por escolher nosso ventilador. Antes de usar este produto, leia atentamente as instruções. com cuidado Instruções para seu uso correto.

As precauções de segurança incluídas reduzem o risco de choque elétrico. elétrico Se as medidas de segurança forem estritamente respeitadas, podem ocorrer ferimentos e até mesmo a morte. Salve isto manual em um lugar seguro para consulta futura, juntamente com a embalagem original do produto e o documento de apoio de compras. Se possível, forneça essas instruções ao próximo proprietário do aparelho. Respeite sempre as precauções e regras básicas de segurança. prevenção de acidentes ao usar um aparelho. Recusamos tudo responsabilidade resultantes do descumprimento dessas instruções por parte dos clientes.

AVISOS DE SEGURANÇA

Antes de utilizar qualquer aparelho elétrico, devem sempre ser observadas as precauções básicas de segurança.

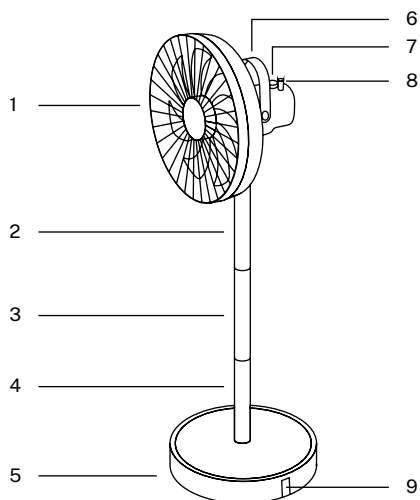
- Certifique-se de que a voltagem do ventilador seja compatível com a voltagem da rede elétrica.
- Utilize o ventilador apenas para os fins definidos no guia do usuário.
- Este produto foi projetado exclusivamente para uso interno.
- Nunca introduza dedos, lápis ou outros objetos pela grelha da ventoinha durante a sua utilização.
- Desligue o ventilador antes de movê-lo ou limpá-lo.
- O ventilador deve ser instalado em uma superfície estável e nivelada para evitar que tombe.
- Não exponha o ventilador a calor ou umidade excessivos, pois isso pode danificar os componentes elétricos. Não o mergulhe em nenhum tipo de líquido.
- Não é aconselhável expor as pessoas, especialmente bebês e idosos, a correntes contínuas de ar frio. O ventilador deve ser mantido fora do alcance de crianças.
- Certifique-se de que o cabo não fique preso embaixo do aparelho, em gavetas, atrás de prateleiras, etc. Não passe o cabo por baixo de tapetes, carpetes, etc., e mantenha-o longe de áreas de circulação para evitar que alguém tropece nele.
- Não utilize o ventilador se o dispositivo ou o cabo estiverem danificados.
- Este aparelho não se destina ao uso por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Este dispositivo pode ser utilizado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou sem experiência e conhecimento, desde que recebam supervisão ou

instruções adequadas e compreendam os riscos envolvidos.

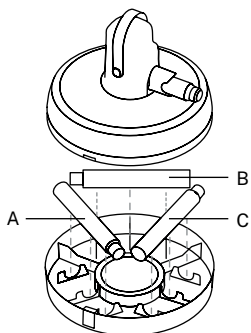
- Quaisquer reparos devem ser realizados apenas por um eletricista qualificado. Nunca tente consertar o aparelho você mesmo.
- Certifique-se de que o ventilador esteja colocado em uma superfície estável durante o uso para evitar que ele tombe.
- Não utilize o ventilador perto de uma janela, pois a chuva pode causar risco de choque elétrico.

LISTA DE PEÇAS

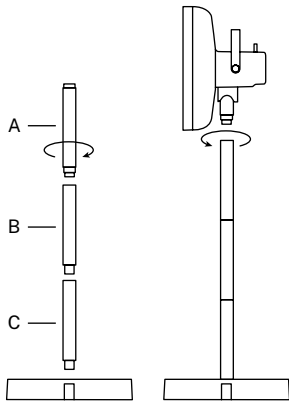
1. Grades de segurança
2. Barra de extensão A
3. Barra de extensão B
4. Barra de extensão C
5. Base de fã
6. Lidar
7. Controle de velocidade
8. Parafuso oscilante
9. Aba de fixação



INSTRUÇÕES DE MONTAGEM



1. Pressione as travas de segurança para liberar as colunas superior e do ventilador.
2. Identifique as colunas de acordo com o desenho.
3. Separe as peças para continuar com a montagem.

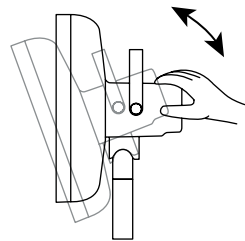


4. Gire as colunas A, B e C no sentido horário para montá-las. Em seguida, aparafuse o conjunto da coluna na base, também no sentido horário.

5. Alinhe a cabeça do ventilador com as colunas e aparafuse-a girando-a no sentido anti-horário para concluir a montagem.

INSTRUÇÕES DE USO

1. Certifique-se de que o ventilador esteja totalmente montado.
 2. Coloque o ventilador em uma superfície plana e seca, levando em consideração o precauções medidas de segurança descritas acima.
 3. Conecte o ventilador a uma tomada elétrica adequada (consulte as especificações técnicas para obter detalhes).
- **Ajuste de velocidade:** Gire o seletor de velocidade para a configuração desejada. Existem 4 configurações:
 - 0 (Desligado)
 - 1 (Baixa velocidade)
 - 2 (Velocidade média)
 - 3 (Alta velocidade)
 - **Função de oscilação:** Pressione o parafuso de fixação para baixo para iniciar o balanço. Puxe para cima para interromper a oscilação.
 - **Mudança vertical da direção do ar:** Para ajustar a direção do ar verticalmente, segure a cabeça do ventilador pela parte traseira e mova-a para cima ou para baixo. Não tente removê-lo das grades.



LIMPEZA E MANUTENÇÃO

CUIDADO: Desligue e desconecte sempre o ventilador da tomada antes de realizar qualquer limpeza.

- Não utilize detergentes agressivos, produtos de limpeza químicos ou solventes, pois podem danificar o acabamento da superfície dos componentes.
- Use um aspirador de pó com acessório de escova para limpar as saídas de ar.
- Use um espanador ou pano macio para limpar todas as superfícies.
- Limpe todas as peças com um pano macio umedecido (não encharcado) com água morna e sabão neutro.

CUIDADO: Certifique-se de que não entre água no motor.

- Use um pano seco para secar todas as peças antes de ligá-lo.

ARMAZENAR

Caso não vá utilizar o ventilador por um período prolongado, recomenda-se desmontá-lo e guardá-lo, de preferência na embalagem original, em local seco e livre de umidade, para protegê-lo e mantê-lo em boas condições.

Para dobrar e guardar o ventilador de forma organizada, siga estes passos:

- **remoção do ventilador:** Gire a cabeceira e as colunas no sentido anti-horário até que estejam completamente separadas da base.
- **Armazenamento em colunas:** Coloque as três colunas nas ranhuras localizadas na parte de trás da base, certificando-se de que estejam firmemente encaixadas.
- **Armazenamento na cabeça:** Alinhe a ranhura na cabeça com a aba de travamento na base e pressione suavemente até ouvir um "clique", indicando que a cabeça está segura e o ventilador está pronto para ser guardado.



De acordo com as Directrizes Europeias 2012/19/EU e 2015/863/EU, relativas à redução do uso de substâncias perigosas nos aparelhos eléctricos, além dos resíduos. O símbolo riscado do contentor que está no packaging indica a obrigação de que o produto, ao final da sua vida útil, deverá depositar-se num lugar separado aos demais resíduos. Por tanto o usuário deverá entregar o aparelho, quando deixe de usar-se, aos adequados centros de recolha diferenciada de resíduos electrónicos e electro-técnicos, ou deverá devolvê-lo ao vendedor no momento de compra de um novo aparelho de tipo equivalente, um a troca de outro. A adequada recolha diferenciada do aparelho inutilizado para os sucessivos processos ambientalmente compatíveis de reciclagem, tratamento e resíduos, contribui a evitar possíveis efeitos negativos no meio-ambiente e na saúde, e favorece a reciclagem dos materiais dos que se compõe o aparelho. O descarte abusivo do producto por parte do usuário implica a aplicação das sanções previstas pela lei.

Merci beaucoup d'avoir choisi notre ventilateur. Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire soigneusement Instructions pour son utilisation correcte.

Les mesures de sécurité intégrées réduisent le risque d'électrocution, d'électriques des blessures, voire la mort, en cas de respect strict des règles. Enregistrer ceci manuel dans un lieu où il est sûr de pouvoir s'y référer ultérieurement, ainsi qu'à l'emballage d'origine du produit et au document justificatif de achète. Si possible, transmettez ces instructions au prochain propriétaire du appareil. Respectez toujours les consignes et règles de sécurité de base. Prévention des accidents lors de l'utilisation d'un appareil électroménager. Nous refusons toute responsabilité résultant du non-respect de ces instructions par les clients.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

Avant d'utiliser un appareil électrique, il convient de toujours respecter les précautions de sécurité de base.

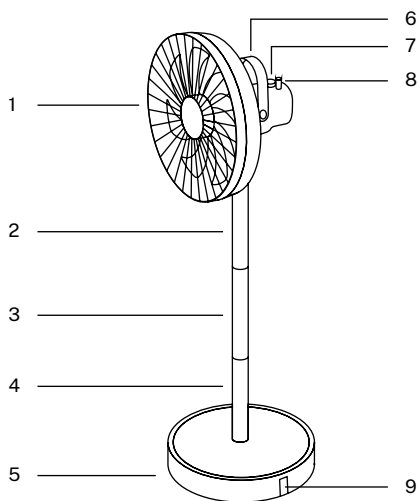
- Assurez-vous que la tension du ventilateur corresponde à la tension du secteur.
- Utilisez le ventilateur uniquement aux fins définies dans le guide d'utilisation.
- Ce produit est conçu exclusivement pour une utilisation en intérieur.
- N'insérez jamais les doigts, les crayons ou tout autre objet à travers la grille du ventilateur pendant son utilisation.
- Éteignez le ventilateur avant de le déplacer ou de le nettoyer.
- Le ventilateur doit être installé sur une surface stable et plane afin d'éviter qu'il ne se renverse.
- N'exposez pas le ventilateur à une chaleur ou à une humidité excessives, car cela pourrait endommager les composants électriques. Ne l'immergez dans aucun type de liquide.
- Il n'est pas conseillé d'exposer les personnes, notamment les bébés et les personnes âgées, à un courant d'air froid continu. Le ventilateur doit être tenu hors de portée des enfants.
- Veillez à ce que le câble ne se coince pas sous l'appareil, dans des tiroirs, derrière des étagères, etc. Ne faites pas passer le câble sous des tapis, moquettes, etc., et assurez-vous qu'il soit éloigné des zones occupées afin d'éviter tout risque de chute.
- N'utilisez pas le ventilateur si l'appareil ou le câble est endommagé.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été supervisées ou qu'elles n'aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants âgés de 8 ans et plus et

par les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou sans expérience ni connaissances, à condition qu'elles bénéficient d'une surveillance ou d'instructions appropriées et qu'elles comprennent les risques encourus.

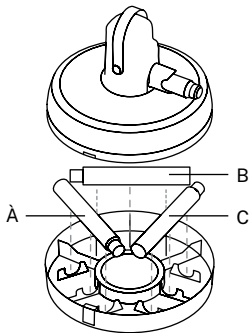
- Toute réparation doit être effectuée uniquement par un électricien qualifié. N'essayez jamais de réparer l'appareil vous-même.
- Veillez à placer le ventilateur sur une surface stable pendant son utilisation afin d'éviter qu'il ne se renverse.
- N'utilisez pas le ventilateur près d'une fenêtre, car la pluie peut provoquer un risque électrique.

LISTE DES PIÈCES

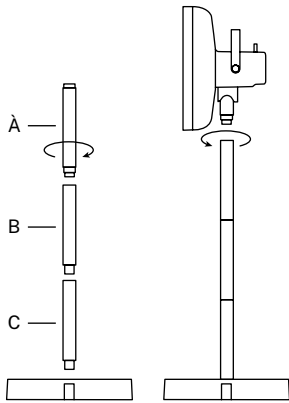
1. Grilles de sécurité
2. Barre d'extension A
3. Barre d'extension B
4. Barre d'extension C
5. Base de fans
6. Poignée
7. Contrôle de vitesse
8. boulon pivotant
9. Onglet de correction



INSTRUCTIONS DE MONTAGE



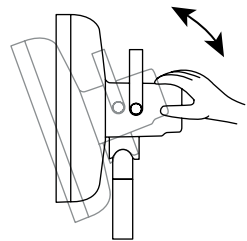
1. Appuyez sur les languettes de verrouillage pour libérer les colonnes supérieures et de ventilation.
2. Identifiez les colonnes selon le dessin.
3. Séparez les pièces pour poursuivre l'assemblage.



4. Tournez les colonnes A, B et C dans le sens des aiguilles d'une montre pour les assembler. Ensuite, vissez l'ensemble de la colonne sur la base, également dans le sens horaire.
5. Alignez la tête du ventilateur avec les colonnes et vissez-la en la tournant dans le sens antihoraire pour terminer l'assemblage.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. Assurez-vous que le ventilateur est entièrement assemblé.
 2. Placez le ventilateur sur une surface plane et sèche, en tenant compte de précautions Les mesures de sécurité décrites ci-dessus.
 3. Branchez le ventilateur à une prise de courant appropriée (voir les spécifications techniques pour plus de détails).
- **Réglage de la vitesse** : Tournez le sélecteur de vitesse sur le réglage souhaité. Il existe 4 configurations :
 - 0 (Désactivé)
 - 1 (Faible vitesse)
 - 2 (Vitesse moyenne)
 - 3 (Haute vitesse)
 - **Fonction d'oscillation**: Appuyez sur le boulon de la balançoire pour démarrer le mouvement. Tirez vers le haut pour arrêter l'oscillation.
 - **Changement de direction de l'air verticalement** : Pour régler la direction du flux d'air verticalement, tenez la tête du ventilateur par l'arrière et déplacez-la vers le haut ou vers le bas. Ne tentez pas de le déplacer hors des grilles.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

PRUDENCE: Éteignez et débranchez toujours le ventilateur avant toute opération de nettoyage.

- N'utilisez pas de détergents agressifs, de produits de nettoyage chimiques ou de solvants, car ils pourraient endommager la finition de surface des composants.
- Utilisez un aspirateur muni d'une brosse pour nettoyer les grilles d'aération.
- Utilisez un plumeau ou un chiffon doux pour dépeussierer toutes les surfaces.
- Nettoyez toutes les pièces avec un chiffon doux légèrement humidifié (mais non mouillé) avec de l'eau savonneuse douce.

PRUDENCE: Veillez à ce qu'aucune eau ne pénètre dans le moteur.

- Essayez toutes les pièces avec un chiffon sec avant de mettre l'appareil en marche.

STOCKAGE

Si vous n'utilisez pas le ventilateur pendant une période prolongée, il est recommandé de le démonter et de le ranger, de préférence dans son emballage d'origine, dans un endroit sec et à l'abri de l'humidité, afin de le protéger et de le maintenir en bon état.

Pour plier et ranger soigneusement l'éventail, suivez ces étapes :

- **Retrait du ventilateur:** Tournez la tête et les colonnes dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elles soient complètement séparées de la base.
- **Stockage en colonne :** Placez les trois colonnes dans les fentes situées à l'arrière de la base, en vous assurant qu'elles sont bien fixées.
- **Stockage de la tête :** Alignez la fente de la tête avec la languette de verrouillage de la base et appuyez doucement jusqu'à entendre un « clic », indiquant que la tête est fixée et que le ventilateur est prêt à être rangé.



Selon les Directives européennes 2012/19/EU et 2015/863/EU, relatives à la limitation de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques, et à l'élimination des déchets. Le symbole de la poubelle rayée qui se trouve sur l'emballage indique l'obligation d'éliminer le produit, à la fin de sa vie utile, dans un endroit séparé des autres déchets. Par conséquent, l'utilisateur doit remettre l'appareil, lorsqu'il cesse d'être utilisé, dans un centre de collecte sélective de déchets électroniques et électro-techniques approprié, ou doit le restituer au vendeur au moment de l'achat d'un nouvel appareil similaire. La collecte sélective et adéquate de l'appareil inutilisé pour les différents procédés de recyclage, traitement et déchets écologiquement compatibles, contribue à éviter de possibles impacts négatifs sur l'environnement et la santé, et favorise le recyclage des matériaux composant l'appareil. Jeter le produit de façon abusive entraîne l'application des sanctions prévues par la loi.

Grazie mille per aver scelto il nostro ventilatore. Prima di utilizzare questo prodotto, leggere attentamente accuratamente istruzioni per il suo corretto utilizzo.

Le precauzioni di sicurezza incluse riducono il rischio di scosse elettriche elettricolesioni e persino la morte se rigorosamente rispettate. Salva questo manuale in un posto sicuro da consultare in futuro, insieme alla confezione originale del prodotto e documento giustificativo Di acquisto. Se possibile, consegnare queste istruzioni al prossimo proprietario dell'apparecchio. Rispettare sempre le precauzioni e le regole di sicurezza di base. prevenzione di incidenti durante l'uso di un elettrodomestico. Rifiutiamo tutto responsabilità derivanti dal mancato rispetto delle presenti istruzioni da parte dei clienti.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

Prima di utilizzare qualsiasi apparecchio elettrico, è necessario osservare sempre le precauzioni di sicurezza di base.

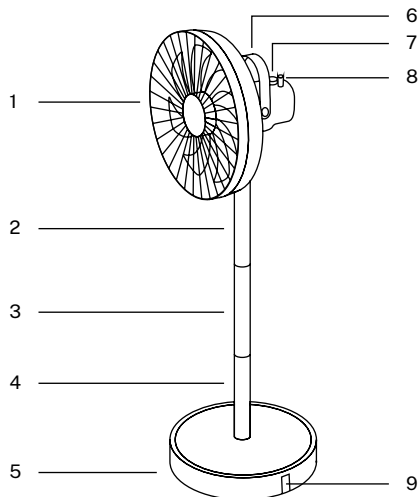
- Assicurarsi che la tensione della ventola corrisponda alla tensione di rete.
- Utilizzare il ventilatore solo per gli scopi indicati nel manuale d'uso.
- Questo prodotto è progettato esclusivamente per l'uso in ambienti interni.
- Non inserire mai dita, matite o altri oggetti attraverso la griglia della ventola durante l'uso.
- Spegnerne il ventilatore prima di spostarlo o pulirlo.
- Il ventilatore deve essere installato su una superficie stabile e piana per evitare che cada.
- Non esporre la ventola a calore o umidità eccessivi, poiché ciò potrebbe danneggiare i componenti elettrici. Non immergerlo in nessun tipo di liquido.
- Si sconsiglia di esporre le persone, in particolare i neonati e gli anziani, a una corrente d'aria fredda continua. Tenere il ventilatore fuori dalla portata dei bambini.
- Assicurarsi che il cavo non rimanga impigliato sotto il dispositivo, nei cassetti, dietro gli scaffali, ecc. Non far passare il cavo sotto tappeti, moquette, ecc. e assicurarsi che il cavo sia tenuto lontano dalle aree occupate per evitare che qualcuno possa inciamparci.
- Non utilizzare il ventilatore se il dispositivo o il cavo sono danneggiati.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (bambini compresi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano supervisionate o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte,

o prive di esperienza e conoscenza, a condizione che ricevano un'adeguata supervisione o istruzioni e comprendano i rischi connessi.

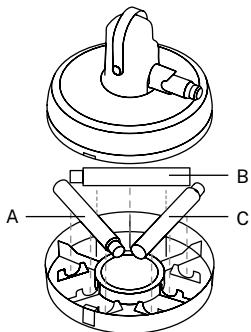
- Eventuali riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da un elettricista qualificato. Non tentare mai di riparare l'apparecchio da soli.
- Assicurarsi che il ventilatore sia posizionato su una superficie stabile durante l'uso per evitare che si ribalti.
- Non utilizzare il ventilatore vicino a una finestra, poiché la pioggia potrebbe causare rischi di natura elettrica.

ELENCO DEI PEZZI

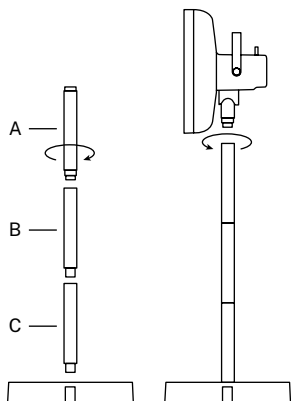
1. Griglie di sicurezza
2. Barra di estensione A
3. Barra di estensione B
4. Barra di estensione C
5. Base di fan
6. Maniglia
7. Controllo della velocità
8. Perno oscillante
9. Linguetta di fissaggio



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO



1. Premere le linguette di bloccaggio per sbloccare la parte superiore e le colonne della ventola.
2. Identifica le colonne in base al disegno.
3. Separare i pezzi per proseguire con l'assemblaggio.

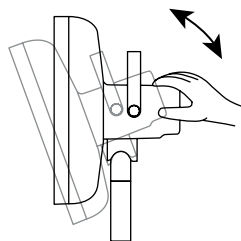


4. Ruotare le colonne A, B e C in senso orario per assemblarle. Successivamente, avvitare il gruppo colonna sulla base, sempre in senso orario.

5. Allineare la testa della ventola con le colonne e avvitare la ruotandola in senso antiorario per completare il montaggio.

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Assicurarsi che la ventola sia completamente assemblata.
 2. Posizionare il ventilatore su una superficie piana e asciutta, tenendo conto precauzioni misure di sicurezza sopra descritte.
 3. Collegare il ventilatore a una presa di corrente idonea (per i dettagli, vedere le specifiche tecniche).
- **Regolazione della velocità:** Ruotare il selettore della velocità sull'impostazione desiderata. Ci sono 4 configurazioni:
 - 0 (Spento)
 - 1 (Bassa velocità)
 - 2 (Velocità media)
 - 3 (Alta velocità)
 - **Funzione di oscillazione:** Premere il bullone dell'oscillazione verso il basso per avviare l'oscillazione. Tirare verso l'alto per fermare l'oscillazione.
 - **Cambio di direzione dell'aria in verticale:** Per regolare la direzione dell'aria in verticale, tenere la testa del ventilatore dalla parte posteriore e muoverla verso l'alto o verso il basso. Non tentare di spostarlo dalle griglie.



PULIZIA E MANUTENZIONE

ATTENZIONE: Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia, spegnere sempre il ventilatore e scollegarlo dalla presa di corrente.

- Non utilizzare detergenti aggressivi, detergenti chimici o solventi poiché potrebbero danneggiare la finitura superficiale dei componenti.
- Per pulire le prese d'aria, utilizzare un aspirapolvere con spazzola.
- Utilizzare un panno morbido o un piumino per spolverare tutte le superfici.
- Pulire tutte le parti con un panno morbido inumidito (non bagnato) con acqua e sapone neutro.

ATTENZIONE: Assicurarsi che non entri acqua nel motore.

- Utilizzare un panno asciutto per asciugare tutte le parti prima di accenderlo.

MAGAZZINAGGIO

Se si prevede di non utilizzare il ventilatore per un periodo prolungato, si consiglia di smontarlo e riporlo, preferibilmente nella confezione originale, in un luogo asciutto e privo di umidità, per proteggerlo e mantenerlo in buone condizioni.

Per piegare e riporre ordinatamente il ventilatore, seguire questi passaggi:

- **Rimozione della ventola:** Ruotare la testa e le colonne in senso antiorario finché non saranno completamente separate dalla base.
- **Stoccaggio delle colonne:** Inserire le tre colonne nelle fessure situate sul retro della base, assicurandosi che siano ben fissate.
- **Stoccaggio della testa:** Allineare la fessura sulla testa con la linguetta di bloccaggio sulla base e premere delicatamente fino a sentire un "clic", che indica che la testa è fissata e il ventilatore è pronto per essere riposto.



Secondo le direttive europee 2012/19/EU e 2015/863/EU sulla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche e sullo smaltimento dei rifiuti. Il simbolo barrato sul contenitore sulla confezione indica l'obbligo che il prodotto, al termine della sua vita utile, deve essere smaltito separatamente dagli altri rifiuti. L'utente deve quindi restituire il dispositivo, quando non è più in uso, all'apposito centro di raccolta differenziata per i rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure restituirlo al venditore al momento dell'acquisto di un nuovo dispositivo di tipo equivalente, uno o sostituzione dell'altro. Un'adeguata raccolta differenziata del dispositivo non utilizzato per i successivi processi di riciclaggio, trattamento e smaltimento compatibili con l'ambiente contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclaggio dei materiali di cui il dispositivo è composto. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente implica l'applicazione delle sanzioni previste dal codice penale.

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Ventilator entschieden haben. Bitte lesen Sie vor der Verwendung dieses Produkts die folgenden Hinweise: sorgfältig Anleitung für den korrekten Gebrauch.

Die enthaltenen Sicherheitsvorkehrungen verringern das Risiko eines Stromschlags, elektrischer Verletzungen und sogar Todesfälle können drohen, wenn diese Regeln strikt befolgt werden. Speichern Sie dies Handbuch in einem Ort Sie können in Zukunft sicher darauf zurückgreifen, zusammen mit der Originalverpackung des Produkts und der Belegdokument von gekauft. Wenn möglich, geben Sie diese Anweisungen an den nächsten Besitzer weiter. Gerät. Beachten Sie stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen und -regeln. Verhütung von Unfällen bei der Benutzung eines Geräts. Wir lehnen alle ab Verantwortung dies auf die Nichteinhaltung dieser Anweisungen durch die Kunden zurückzuführen ist.

SICHERHEITSWARNUNGEN

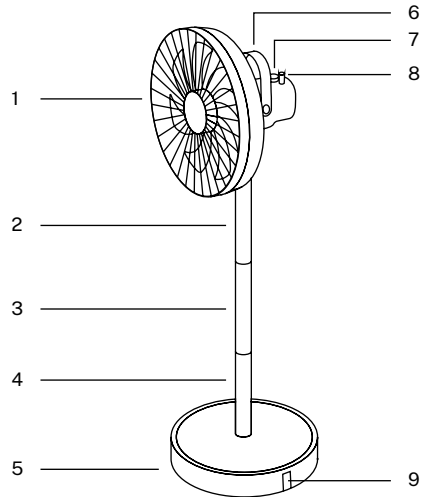
Vor der Benutzung elektrischer Geräte sollten stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden.

- Stellen Sie sicher, dass die Spannung des Lüfters mit der Netzspannung übereinstimmt.
- Verwenden Sie den Ventilator nur für die in der Bedienungsanleitung beschriebenen Zwecke.
- Dieses Produkt ist ausschließlich für den Innenbereich bestimmt.
- Stecken Sie während des Betriebs niemals Finger, Stifte oder andere Gegenstände durch das Lüftergitter.
- Schalten Sie den Ventilator aus, bevor Sie ihn bewegen oder reinigen.
- Der Ventilator sollte auf einer stabilen, ebenen Fläche installiert werden, um ein Umkippen zu verhindern.
- Setzen Sie den Ventilator keiner übermäßigen Hitze oder Feuchtigkeit aus, da dies die elektrischen Bauteile beschädigen könnte. Tauchen Sie es nicht in Flüssigkeiten jeglicher Art ein.
- Es ist nicht ratsam, Menschen, insbesondere Babys und ältere Menschen, einem anhaltenden kalten Luftzug auszusetzen. Der Ventilator sollte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht unter dem Gerät, in Schubladen, hinter Regalen usw. eingeklemmt wird. Verlegen Sie das Kabel nicht unter Teppichen usw. und achten Sie darauf, dass das Kabel von bewohnten Bereichen ferngehalten wird, um Stolperfallen zu vermeiden.
- Verwenden Sie den Ventilator nicht, wenn das Gerät oder das Kabel beschädigt ist.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen.

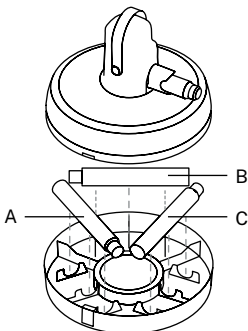
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und Kenntnisse verwendet werden, sofern sie eine angemessene Aufsicht oder Anleitung erhalten und die damit verbundenen Risiken verstehen.
- Sämtliche Reparaturen sollten nur von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden. Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren.
- Achten Sie darauf, dass der Ventilator während des Gebrauchs auf einer stabilen Oberfläche steht, damit er nicht umkippt.
- Verwenden Sie den Ventilator nicht in der Nähe eines Fensters, da Regen eine elektrische Gefährdung darstellen kann.

TEILELISTE

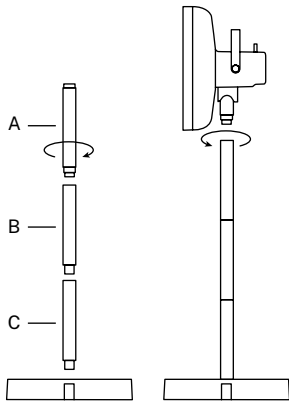
1. Sicherheitsgitter
2. Verlängerungsleiste A
3. Verlängerungsstange B
4. Verlängerungsstange C
5. Fangemeinde
6. Handhaben
7. Geschwindigkeitsregelung
8. Schwenkbolzen
9. Reparieren der Registerkarte



MONTAGEANLEITUNG



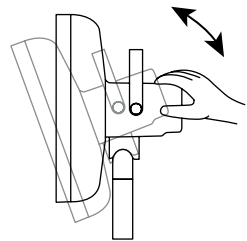
1. Drücken Sie die Verriegelungslaschen, um die obere Säule und die Lüftersäule zu entriegeln.
2. Identifizieren Sie die Spalten anhand der Zeichnung.
3. Trennen Sie die Einzelteile, um mit der Montage fortfahren zu können.



4. Drehen Sie die Spalten A, B und C im Uhrzeigersinn, um sie zusammenzusetzen. Als Nächstes schrauben Sie die Säulenbaugruppe im Uhrzeigersinn auf den Sockel.
5. Richten Sie den Lüfterkopf an den Säulen aus und schrauben Sie ihn durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn fest, um die Montage abzuschließen.

GEBRAUCHSANWEISUNG

1. Stellen Sie sicher, dass der Ventilator vollständig montiert ist.
 2. Stellen Sie den Ventilator auf eine ebene, trockene Oberfläche und berücksichtigen Sie dabei die Vorsichtsmaßnahmen Die oben beschriebenen Sicherheitsmaßnahmen.
 3. Schließen Sie den Ventilator an eine geeignete Steckdose an (siehe technische Daten für Details).
- **Geschwindigkeitseinstellung:** Drehen Sie den Geschwindigkeitsregler auf die gewünschte Einstellung. Es gibt 4 Konfigurationen:
 - 0 (Aus)
 - 1 (Niedrige Geschwindigkeit)
 - 2 (Durchschnittsgeschwindigkeit)
 - 3 (Hohe Geschwindigkeit)
 - **Schwingungsfunktion:** Drücken Sie den Schwingbolzen nach unten, um die Schwingung zu starten. Ziehen Sie nach oben, um die Schwingung zu stoppen.
 - **Vertikale Änderung der Luftrichtung:** Um die Luftrichtung vertikal zu verstellen, halten Sie den Ventilatorkopf hinten fest und bewegen Sie ihn nach oben oder unten. Versuchen Sie nicht, es vom Gitterrost zu bewegen.



REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

VORSICHT: Vor jeglichen Reinigungsarbeiten den Ventilator immer ausschalten und vom Stromnetz trennen.

- Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel, chemischen Reiniger oder Lösungsmittel, da diese die Oberflächenbeschaffenheit der Bauteile beschädigen können.
- Verwenden Sie einen Staubsauger mit Bürstenaufsatz, um die Lüftungsschlitze zu reinigen.
- Verwenden Sie einen weichen Staubwedel oder ein Tuch, um alle Oberflächen abzustauben.
- Reinigen Sie alle Teile mit einem weichen, mit milder Seifenlauge angefeuchteten (nicht nassen) Tuch.

VORSICHT: Achten Sie darauf, dass kein Wasser in den Motor gelangt.

- Trocknen Sie alle Teile mit einem trockenen Tuch ab, bevor Sie das Gerät einschalten.

LAGERUNG

Wenn Sie den Ventilator über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, empfiehlt es sich, ihn zu zerlegen und, vorzugsweise in der Originalverpackung, an einem trockenen und feuchtigkeitsfreien Ort zu lagern, um ihn zu schützen und in gutem Zustand zu erhalten.

Um den Fächer ordentlich zusammenzufalten und zu verstauen, befolgen Sie diese Schritte:

- **Lüfterentfernung:** Drehen Sie den Kopf und die Säulen gegen den Uhrzeigersinn, bis sie vollständig vom Sockel getrennt sind.
- **Spaltenspeicherung:** Setzen Sie die drei Säulen in die Schlitze auf der Rückseite des Sockels ein und achten Sie darauf, dass sie fest sitzen.
- **Kopfspeicher:** Richten Sie den Schlitz am Kopf an der Verriegelungslasche am Sockel aus und drücken Sie vorsichtig, bis Sie ein "Klick" hören. Dies zeigt an, dass der Kopf gesichert ist und der Ventilator zur Aufbewahrung bereit ist.



Gemäß den Europäischen Verordnungen 2012/19/EU und 2015/863/EU hinsichtlich der Vermeidung von Gefahrenstoffen in elektrischen Geräten sowie der Entsorgung von Abfällen. Das durchgestrichene Containersymbol auf der Verpackung gibt an, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer vom Hausmüll getrennt zu entsorgen ist. Daher muss der Benutzer das Gerät nach Beendigung der Benutzung an einer geeigneten Sammelstelle für elektrische und elektronische Abfälle abgeben oder es an den Hersteller, bei dem es erworben wurde, bei einem Kauf eines neuen, ähnlichen Geräts oder bei einem Tausch zurückgeben. Die sachgemäße differenzierte Entsorgung des aus dem Verkehr gezogenen Geräts für die nachfolgenden umweltgerechten Prozesse zum Recycling, zur Verarbeitung und Entsorgung trägt dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden und fördert das Recycling der Materialien, aus denen das Gerät besteht. Die unsachgemäße Entsorgung des Produkts durch den Benutzer kann die Anwendung der gesetzlich vorgeschriebenen Strafen nach sich ziehen.

Hartelijk bedankt dat u voor onze ventilator hebt gekozen. Lees voordat u dit product gebruikt eerst de gebruiksaanwijzing, voorzichtig instructies voor correct gebruik.

De inbegrepen veiligheidsmaatregelen verminderen het risico op een elektrische schok, elektrisch Letsel en zelfs de dood kunnen het gevolg zijn als de regels strikt worden nageleefd. Bewaar dit handmatig in een plaats veilig om in de toekomst te raadplegen, samen met de originele productverpakking en de ondersteunend document van koopt. Geef deze instructies indien mogelijk door aan de volgende eigenaar van de apparaat. Houd u altijd aan de basisveiligheidsmaatregelen en -regels, preventie van ongelukken bij het gebruik van een apparaat. Wij wijzen alles af, verantwoordelijkheid als gevolg van het feit dat de klanten zich niet aan deze instructies hebben gehouden.

VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

Voordat u een elektrisch apparaat gebruikt, dient u altijd de basisveiligheidsmaatregelen in acht te nemen.

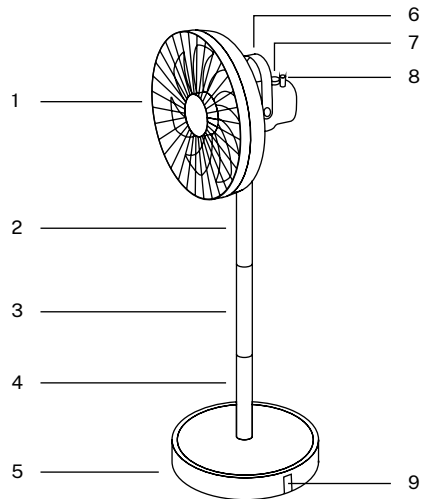
- Zorg ervoor dat de spanning van de ventilator overeenkomt met de netspanning.
- Gebruik de ventilator alleen voor de doeleinden die in de gebruikershandleiding worden beschreven.
- Dit product is uitsluitend ontworpen voor gebruik binnenshuis.
- Steek tijdens gebruik nooit vingers, potloden of andere voorwerpen door het rooster van de ventilator.
- Schakel de ventilator uit voordat u deze verplaatst of schoonmaakt.
- De ventilator moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst om te voorkomen dat hij omvalt.
- Stel de ventilator niet bloot aan extreme hitte of vochtigheid, aangezien dit de elektrische componenten kan beschadigen. Dompel het niet onder in welke vloeistof dan ook.
- Het is niet raadzaam om mensen, met name baby's en ouderen, bloot te stellen aan een continue tocht van koude lucht. De ventilator moet buiten het bereik van kinderen worden gehouden.
- Zorg ervoor dat de kabel niet vast komt te zitten onder het apparaat, in lades, achter planken, enz. Leg de kabel niet onder vloerkleden, tapijten, enz. en zorg ervoor dat de kabel uit de buurt blijft van ruimtes waar mensen zich bevinden, om te voorkomen dat iemand erover struikelt.
- Gebruik de ventilator niet als het apparaat of de kabel beschadigd is.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of die onvoldoende ervaring en kennis hebben, tenzij zij onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid en instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of zon-

der ervaring en kennis, mits zij onder passend toezicht staan, instructies krijgen en de risico's begrijpen.

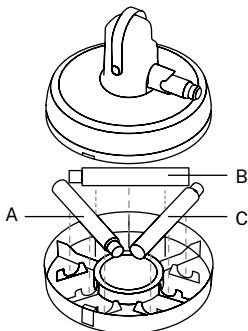
- Reparaties mogen uitsluitend worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien. Probeer het apparaat nooit zelf te repareren.
- Zorg ervoor dat de ventilator tijdens gebruik op een stabiele ondergrond staat om te voorkomen dat hij omvalt.
- Gebruik de ventilator niet in de buurt van een raam, aangezien regen een elektrisch gevaar kan opleveren.

ONDERDELENLIJST

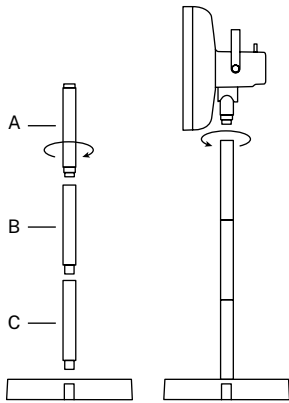
1. Veiligheidsroosters
2. Verlengstuk A
3. Verlengstang B
4. Verlengstang C
5. Fanbasis
6. Hendel
7. Snelheidsregeling
8. Draaibout
9. Tabblad repareren



MONTAGE-INSTRUCTIES



1. Druk op de vergrendelingslipjes om de bovenkant en de ventilatorkolommen los te maken.
2. Identificeer de kolommen aan de hand van de tekening.
3. Scheid de onderdelen om verder te gaan met de montage.

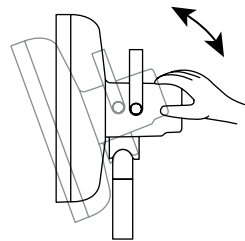


4. Draai de kolommen A, B en C met de klok mee om ze samen te voegen. Schroef vervolgens de kolomconstructie met de klok mee vast aan de basis.

5. Lijn de ventilatorkop uit met de kolommen en schroef hem vast door hem tegen de klok in te draaien om de montage te voltooien.

GEBRUIKSAANWIJZING

1. Zorg ervoor dat de ventilator volledig is gemonteerd.
 2. Plaats de ventilator op een vlakke, droge ondergrond, rekening houdend met de voorzorgsmaatregelen De hierboven beschreven veiligheidsmaatregelen.
 3. Sluit de ventilator aan op een geschikt stopcontact (zie de technische specificaties voor meer informatie).
- **Snelheidsaanpassing:** Draai de snelheidsregelaar naar de gewenste stand. Er zijn 4 configuraties:
 - 0 (Uit)
 - 1 (Lage snelheid)
 - 2 (Gemiddelde snelheid)
 - 3 (Hoge snelheid)
 - **Oscillatiefunctie:** Druk de zwenkbout naar beneden om de zwenkbeweging te starten. Trek omhoog om de trilling te stoppen.
 - **Verandering van de luchtrichting verticaal:** Om de luchtstroom verticaal te richten, houdt u de ventilator aan de achterkant vast en beweegt u deze omhoog of omlaag. Probeer het niet van het rooster te verwijderen.



REINIGING EN ONDERHOUD

VOORZICHTIGHEID: Schakel de ventilator altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u gaat schoonmaken.

- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen, chemische reinigingsmiddelen of oplosmiddelen, aangezien deze de oppervlaktafwerking van de onderdelen kunnen beschadigen.
- Gebruik een stofzuiger met een borstelopzetstuk om de ventilatieopeningen schoon te maken.
- Gebruik een zachte stofdoek of een zachte doek om alle oppervlakken af te stoffen.
- Reinig alle onderdelen met een zachte doek die licht bevochtigd (niet nat) is met een mild sopje.

VOORZICHTIGHEID: Zorg ervoor dat er geen water in de motor komt.

- Gebruik een droge doek om alle onderdelen af te drogen voordat u het apparaat inschakelt.

OPSLAG

Als u de ventilator voor langere tijd niet gebruikt, is het raadzaam deze te demonteren en op te bergen, bij voorkeur in de originele verpakking, op een droge en vochtvrije plaats, om hem te beschermen en in goede staat te houden.

Volg deze stappen om de ventilator netjes op te vouwen en op te bergen:

- **Ventilator verwijderen:** Draai de kop en de kolommen tegen de klok in totdat ze volledig van de basis loskomen.
- **Kolomopslag:** Plaats de drie kolommen in de gleuven aan de achterkant van de basis en zorg ervoor dat ze stevig vastzitten.
- **Opslagruimte voor de kop:** Lijn de gleuf op de kop uit met het vergrendelingslipje op de voet en druk voorzichtig aan tot u een "klik" hoort. Dit geeft aan dat de kop vastzit en de ventilator klaar is om op te bergen.



Volgens de Europese richtlijnen 2012/19 / EU en 2015/863 / EU, met betrekking tot de vermindering van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische apparaten, naast afvalverwijdering. Het doorgestreepte symbool van de verpakking in de verpakking geeft de verplichting aan dat het product aan het einde van zijn levensduur moet worden gedeponneerd op een plaats gescheiden van ander afval. Daarom moet de gebruiker het apparaat, wanneer het niet meer wordt gebruikt, afleveren bij het juiste gedifferentieerde inzamelcentrum voor elektronisch en elektrotechnisch afval, of het teruggeven aan de verkoper op het moment van aankoop van een nieuw apparaat van een gelijkwaardig type, een apparaat of een uitwisseling van een ander. De adequate gedifferentieerde inzameling van het ongebruikte apparaat voor opeenvolgende milieuvriendelijke processen van recycling, behandeling en verwijdering, helpt mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te voorkomen en bevordert de recycling van de materialen waaruit het apparaat is samengesteld. Het op ongepaste wijze verwijderen van het product door de gebruiker impliceert de toepassing van de wettelijke sancties.

Dziękujemy bardzo za wybranie naszego wentylatora. Przed użyciem tego produktu należy zapoznać się z treścią ostrożnie instrukcję prawidłowego użytkowania.

Załączone środki ostrożności zmniejszają ryzyko porażenia prądem elektrycznym elektrycznyobrażeń, a nawet śmierci, jeśli będą ściśle przestrzegane. Zapisz to podręcznik w miejsce bezpiecznie będzie można do niego wrócić w przyszłości, wraz z oryginalnym opakowaniem produktu i dokument pomocniczy z kupuje. Jeżeli to możliwe, przekaż te instrukcje następnemu właścicielowi urządzenie. Zawsze należy przestrzegać podstawowych zasad i środków ostrożności. zapobieganie wypadków podczas korzystania z urządzenia. Odrzuca my wszystko odpowiedzialność wynikające z nieprzestrzegania przez klientów niniejszych instrukcji.

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem jakiegokolwiek urządzenia elektrycznego należy zawsze zachować podstawowe środki ostrożności.

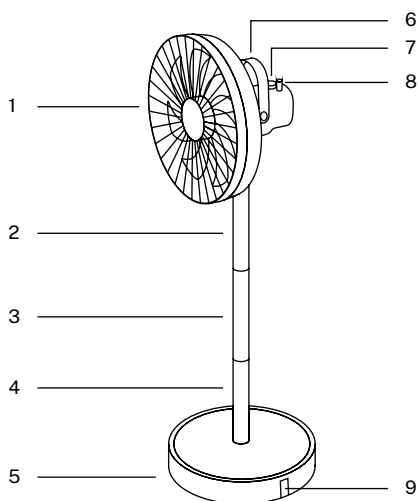
- Upewnij się, że napięcie wentylatora jest zgodne z napięciem sieciowym.
- Używaj wentylatora wyłącznie zgodnie z celami określonymi w instrukcji obsługi.
- Produkt przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Podczas użytkowania wentylatora nigdy nie należy wkładać palców, ołówków ani innych przedmiotów przez kratkę wentylacyjną.
- Przed przenoszeniem lub czyszczeniem wentylatora należy go wyłączyć.
- Wentylator należy zamontować na stabilnej i równej powierzchni, aby zapobiec jego przewróceniu.
- Nie wystawiaj wentylatora na działanie nadmiernego ciepła i wilgoci, gdyż może to spowodować uszkodzenie podzespołów elektrycznych. Nie zanurzaj go w żadnym płynie.
- Nie zaleca się narażania ludzi, zwłaszcza niemowląt i osób starszych, na ciągły podmuch zimnego powietrza. Wentylator należy trzymać poza zasięgiem dzieci.
- Upewnij się, że kabel nie zostanie przytrzaśnięty pod urządzeniem, w szufladach, za półkami itp. Nie prowadź kabla pod dywanami, wykładzianami itp. i upewnij się, że kabel znajduje się z dala od miejsc, w których przebywają ludzie, aby nikt się o niego nie potknął.
- Nie używaj wentylatora, jeśli urządzenie lub kabel są uszkodzone.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a

także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że będą objęte odpowiednim nadzorem lub zostaną poinstruowane i zrozumieją związane z tym zagrożenia.

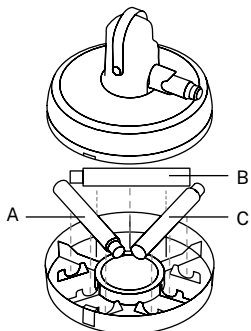
- Wszelkie naprawy powinien wykonywać wyłącznie wykwalifikowany elektryk. Nigdy nie próbuj naprawiać urządzenia samodzielnie.
- Podczas użytkowania należy upewnić się, że wentylator jest umieszczony na stabilnej powierzchni, aby zapobiec jego przewróceniu.
- Nie należy używać wentylatora w pobliżu okna, gdyż deszcz może spowodować zagrożenie porażeniem prądem.

LISTA CZĘŚCI

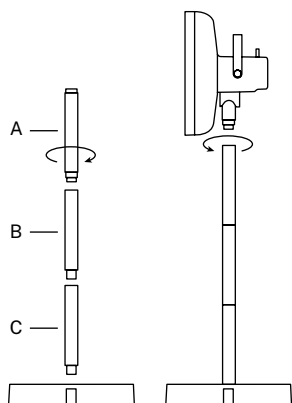
1. Kratki bezpieczeństwa
2. Przedłużka A
3. Przedłużka B
4. Przedłużka C
5. Baza fanów
6. Uchwyt
7. Kontrola prędkości
8. Sworzeń wahadłowy
9. Naprawianie zakładki



INSTRUKCJA MONTAŻU



1. Naciśnij zatrzaski blokujące, aby zwolnić górę i kolumny wentylatora.
2. Zidentyfikuj kolumny na podstawie rysunku.
3. Aby kontynuować montaż, rozdziel części.



4. Obróć kolumny A, B i C zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby je zmontować. Następnie przykręć zespół kolumny do podstawy, również zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

5. Wyrównaj głowicę wentylatora z kolumnami i przykręć ją, obracając w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby zakończyć montaż.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

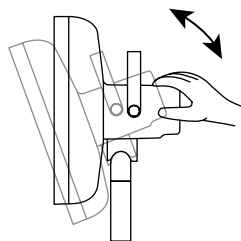
1. Sprawdź, czy wentylator jest całkowicie zmontowany.
2. Umieść wentylator na równej i suchej powierzchni, biorąc pod uwagę środki ostrożności środka bezpieczeństwa opisane powyżej.
3. Podłącz wentylator do odpowiedniego gniazdka elektrycznego (szczegóły w specyfikacji technicznej).

• **Regulacja prędkości:** Ustaw przełącznik prędkości na żądane ustawienie. Istnieją 4 konfiguracje:

- 0 (wyłączone)
- 1 (Niska prędkość)
- 2 (Średnia prędkość)
- 3 (Wysoka prędkość)

• **Funkcja oscylacji:** Aby rozpocząć huśtanie, naciśnij śrubę obrotową. Pociągnij w górę, aby zatrzymać oscylację.

• **Zmiana kierunku powietrza w pionie:** Aby wyregulować kierunek strumienia powietrza w pionie, należy chwycić głowicę wentylatora za tył i poruszać nią w górę lub w dół. Nie należy podejmować prób zdejmowania go z kratki.



CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

OSTROŻNOŚĆ: Zawsze wyłączaj wentylator i odłączaj go od zasilania przed przystąpieniem do czyszczenia.

- Nie należy używać silnych detergentów, środków czyszczących ani rozpuszczalników, gdyż mogą one uszkodzić powierzchnię podzespołów.
- Do czyszczenia otworów wentylacyjnych należy używać odkurzacza wyposażonego w końcówkę szczotkową.
- Do odkurzania wszystkich powierzchni używaj miękkiej ściereczki lub miotłki.
- Wyczyść wszystkie części miękką szmatką zwilżoną (nie mokrą) łagodnym roztworem mydła.

OSTROŻNOŚĆ: Upewnij się, że do silnika nie dostanie się woda.

- Przed włączeniem urządzenia należy osuszyć wszystkie części suchą ściereczką.

SKŁADOWANIE

Jeżeli wentylator nie będzie używany przez dłuższy okres czasu, zaleca się jego rozmontowanie i przechowywanie, najlepiej w oryginalnym opakowaniu, w miejscu suchym i wolnym od wilgoci, aby go chronić i zachować w dobrym stanie.

Aby złożyć i schować wentylator w sposób uporządkowany, wykonaj następujące czynności:

- **Wymywanie wentylatora:** Obróć głowicę i kolumny w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż całkowicie oddzieli się od podstawy.
- **Przechowywanie kolumnowe:** Umieść trzy kolumny w gniazdach znajdujących się z tyłu podstawy i upewnij się, że są solidnie zamocowane.
- **Przechowywanie głowy:** Dopasuj szczelinę na głowicy do zatrzasku blokującego na podstawie i delikatnie naciśnij, aż usłyszysz „klik”, oznaczające, że głowica jest zabezpieczona i wentylator jest gotowy do przechowywania.



Zgodnie z europejskimi wytycznymi 2012/19 / UE i 2015/863 / UE, dotyczącymi ograniczenia stosowania niebezpiecznych substancji w urządzeniach elektrycznych, oprócz usuwania odpadów. Przekreślony symbol pojemnika w opakowaniu wskazuje na obowiązek, aby po zakończeniu okresu użytkowania produkt był składowany w miejscu oddzielnym od innych odpadów. Dlatego użytkownik musi dostarczyć urządzenie, gdy nie jest już używane, do odpowiedniego zróżnicowanego centrum zbiórki odpadów elektronicznych i elektrotechnicznych lub zwrócić je sprzedawcy w momencie zakupu nowego urządzenia równoważnego typu, jednego lub wymiany innego. Odpowiednie zróżnicowane zbieranie nieużywanego urządzenia dla kolejnych przyjaznych dla środowiska procesów recyklingu, przetwarzania i unieszkodliwiania pomaga uniknąć możliwego negatywnego wpływu na środowisko i zdrowie oraz sprzyja recyklingowi materiałów, z których składa się urządzenie. Niewłaściwe usunięcie produktu przez użytkownika oznacza zastosowanie sankcji przewidzianych przez prawo.

CREATE



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU
À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

RACCOLTA CARTA
Verifica le disposizioni
del tuo Comune.



RoHS



/ Made in China